

SON MORLARJEZ



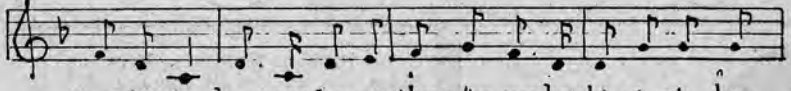
Tos. laot a ra morlar. jez poent eo mont. d'an nos. vez,



tos. laot a ra morlar jez. bent eo mont d'an nos - vez,



he. noz ha wac'hoaz d'an noz, la di ron lon li la di



ron lon la, he. noz ha wac'hoaz d'an noz hag hi. vi. zi ken



bep. noz

Tostaat a ar Morlarjez
Poent eo mont d'an nosvez
Henoaz ha wac'hoaz da noz
La di ron lon li la di ron la
Henoaz ha wac'hoaz da noz
Hag hivizken bep noz !

Pedet omp da vont da genta
Da di tintin jaketta
'Vit dibri kig rost ha stripou
La di ron lon li la di ron lon la
'Vit dibri kig rost ha stripou
Silzig ha gwadegennou.

Goude ze'vo tro ar c'hrampoez
E ty Fanchig ar Gogez
Ouspenn hon do traouigou dous
La di ron lon li la di ron lon la
Ouspenn hon d'ho traouigou dous
Rag Franchig a zo liqouz

Fantig tort neuz sonj displua
'Vit omp he c'hillig keara
Lounka rimp fars fourn ha kuignou
La di ron lon li la di ron lon la
Lounka a rimp fars-fourn ho kuignou
Heno, lipimp hor moureou !

Da sul al Lard 'vo dibennet
Ar ouazien binniget
Vit an Askoan e vo rostet
La di ron lon li la di ron lon la
'Vit an Askoan e vo rostet
Hagwin koz a vo evet

D'al lun-man an Nezadeg vras
E solier merc'hed Thomas
Heno prizou kaer vo roët
La di ron lon li la di ron lon la
Heno prizou kaer vo roët
'Vit ar skanva bizied

Da veurz al Lard, ar Jabadao
Ar yaouankiz a zanso
Bez e vo ivez dansou tro
La di ron lon li la di ron lon la
Bez e vo ivez dansou tro
Ha Molarjez a varvo !

TRADUCTION

bis *S'approche le carnaval
Il est temps d'aller à la veillée.
Cette nuit et demain à la nuit
La-di-ron-li-la-di-ron
Sette nuit et demain à la nuit
Et désormais chaque nuit.*

bis *Nous sommes priés d'aller d'abord
Chez la tintin (tante) Jaketta
Pour manger de la viande rôtie et des
[tripes
La-di-ron-li-la-di-ron
Pour manger de la viande rôtie et des
[tripes*

bis *Des saucisses et des boudins.
Après cela sera le tour des crêpes
Chez Fanchig (petit François) la
[Moquerie
De plus nous aurons des douceurs
La-di-ron-li-la-di-ron
De plus nous aurons des douceurs
Car Fanchig est gourmet.*

bis *Fantig (petite Françoise) la Bossue a
[l'intention de plumer
Pour nous son coq le plus beau
Nous engoulotirons du far au four et
des kuign (petits pains-gâteaux)
La-di-ron-li-la-di-ron
Nous engoulotirons du far au four et
des kuign (petits pains-gâteaux)
Nous lécherons nos moustaches.
Le dimanche gras seront décapitées
Les oies bénies
Pour le réveillon seront rôties
La-di-ron-li-la-di-ron
Pour le réveillon seront rôties
Et vin vieux sera bu.
Ce lundi-ci, la grande filerie
Dans le galetas des filles Thomas
Là de beaux prix seront donnés
La-di-ron-li-la-di-ron
Là de beaux prix seront donnés
Pour les doigts les plus légers.
Au dimanche gras, le Jabadao
La jeunesse dansera.
Il y aura aussi des rondes
La-di-ron-li-la-di-ron
Il y aura aussi des rondes
Et le carnaval mourra.*